



Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/24437  
13 August 1992  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ПАКИСТАНА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 13 АВГУСТА 1992 ГОДА НА ИМЯ  
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь препроводить текст заявления моей делегации о ситуации в Боснии и Герцеговине, подготовленного на случай общих прений в ходе рассмотрения сегодня Советом Безопасности соответствующего пункта его нынешней повестки дня.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Джамшид К.А. МАРКЕР  
Постоянный представитель

Приложение

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ ПАКИСТАНА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Г-н Председатель,

Позвольте мне начать мое выступление с выражения признательности моей делегации за безукоризненное выполнение Вами Ваших обязанностей Председателя в ходе заседаний Совета Безопасности в течение текущего месяца. Я убежден, что Вы столь же эффективно будете руководить сегодняшним нелегким рассмотрением глубокого кризиса в Боснии и Герцеговине.

Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы отметить наше искреннее удовлетворение образцовым выполнением своих обязанностей Вашим предшественником Его Превосходительством послом Жозе Луишом Жезушом - многоуважаемым Постоянным представителем Кабо-Верде, который руководил работой Совета в течение июля.

Г-н Председатель,

Нам по-прежнему нелегко понять нынешние действия Белграда, поскольку Югославия в течение последних сорока лет была одним из лидеров Движения неприсоединения и наиболее энергичным проводником его благородных целей. Мы искренне надеялись на то, что народы бывшей Югославии разрешат свои противоречия мирным путем в соответствии с установленными нормами межгосударственного поведения и согласно Уставу Организации Объединенных Наций. К несчастью, этого не произошло. Вместо этого мы столкнулись сегодня с тревожной ситуацией в отношениях между независимыми государствами, которые представляли собой составные части бывшей Югославии.

Мы также искренне надеялись на то, что международные усилия, нацеленные на установление мира в этом разрываемом конфликтами регионе, принесут свои плоды. К сожалению, этого также не произошло. В то самое время, когда мы сегодня проводим наше заседание, агрессия против народа и территории Республики Боснии и Герцеговины, осуществляемая Сербией и руководимыми Сербией элементами, еще более усилилась. Мир с ужасом узнал о существовании многих концентрационных лагерей и центров, где ни в чем не повинные гражданские лица содержатся в самых бесчеловечных условиях. Эти действия совершаются при полном пренебрежении целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и решений этой высокочтимой Организации. Тяжелое положение в Боснии и Герцеговине требует решительных международных действий.

Г-н Председатель,

Массовые нарушения прав человека сербскими элементами стали источником серьезной обеспокоенности и озабоченности для народа и правительства Пакистана. В частности, мы осуждаем жестокости, совершаемые в отношении ни в

/...

чем не повинных и беззащитных мусульман и хорватов, а также кампанию "этнической чистки". Действительно, осуществляемая в настоящее время сербскими элементами кампания "этнической чистки" представляет собой преступление против человечества и вызывает кошмарные воспоминания о подобных отвратительных деяниях, которые совершались в Европе в недавнем прошлом. Международное сообщество не может и не должно мириться с бойней, жертвами которой являются гражданские лица, с насильственными действиями, препятствующими доставке чрезвычайной помощи, и с продолжающимися нарушениями территориальной целостности и суверенитета соседней страны, которая была образцом сосуществования различных этнических групп.

Мы с большим интересом следили за переговорами по Боснии и Герцеговине, которые проводились под эгидой Европейского сообщества. Мы с надеждой ожидаем возобновления работы Лондонской конференции в конце этого месяца. Процесс переговоров должен сопровождаться незамедлительными международными усилиями, с тем чтобы положить конец насилию.

Моя делегация считает, что пришло время для того, чтобы Организация Объединенных Наций приняла более энергичные меры для обеспечения ликвидации всех последствий агрессии против Боснии и Герцеговины и создания для этой недавно обретшей независимость страны возможности существовать в таком региональном и международном окружении, в котором преобладал бы дух согласия и спокойствия. Необходимо немедленно положить конец военной интервенции и нарушениям прав человека властями Белграда в Боснии и Герцеговине. Мы также обеспокоены теми препятствиями, которые создаются сербскими элементами с целью не допустить доставки срочно необходимой гуманитарной помощи гражданскому населению этой страны. Существует настоятельная потребность в том, чтобы Совет твердо заявил тем, кого это касается, что международное сообщество не будет мириться с откровенным применением силы.

Г-н Председатель,

Мы приветствуем принятие Советом Безопасности сегодня двух резолюций, которые обеспечат доставку гуманитарной помощи во все части Боснии и Герцеговины и откроют международным гуманитарным организациям, в частности МККК, беспрепятственный доступ в концентрационные лагеря и центры задержания. Хотя эти давно назревшие меры являются весьма позитивными, в нынешних обстоятельствах они не являются достаточными сами по себе.

Моя делегация решительно выступает за то, чтобы в отношении Боснии и Герцеговины было отменено эмбарго на поставки оружия, введенное в соответствии с резолюцией 713 (1992) Совета Безопасности. Будучи независимой страной и членом Организации Объединенных Наций, Босния и Герцеговина имеет неотъемлемое право на самооборону в соответствии со статьей 51 Устава Организации Объединенных Наций. Необходимо обеспечить, чтобы ей были предоставлены средства правомерной защиты от неприкрытой агрессии. Важно, чтобы Совет проявлял последовательность в своем подходе ко всем вопросам, имеющим непосредственное значение для международного мира и безопасности. Ситуация требует от Совета принятия в равной степени энергичных действий и мер в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций, включая применение военной силы в соответствии со статьей 42.

/...

Г-н Председатель,

Исходя из этих соображений, правительство Пакистана приняло решение не удовлетворять притязания новой Югославии (Сербия и Черногория) на статус преемника бывшей Социалистической Федеративной Республики Югославии. Кроме того, с нашей точки зрения, вопрос о правопреемстве представляет собой проблему, которая должна быть решена независимыми государствами, входившими в бывшую Югославию. Новая Югославия (Сербия и Черногория) должна неукоснительно придерживаться целей и принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций, признавать и уважать независимость, суверенитет и территориальную целостность Боснии и Герцеговины и вывести все свои военные и полумоенные силы из этой страны, прежде чем она сможет правомерно рассчитывать на членство в Организации Объединенных Наций.

В заключение, г-н Председатель, я хотел бы выразить энергичную поддержку моего правительства любым мерам, которые могут быть приняты Советом, в целях прекращения агрессии против Боснии и Герцеговины. Мы полностью убеждены в том, что четкая и недвусмысленная позиция Совета убедит сербское руководство в бесперспективности их нынешней политики и в том, что высокие принципы Устава этой Организации в конечном итоге возобладают.

Благодарю Вас, г-н Председатель.

-----